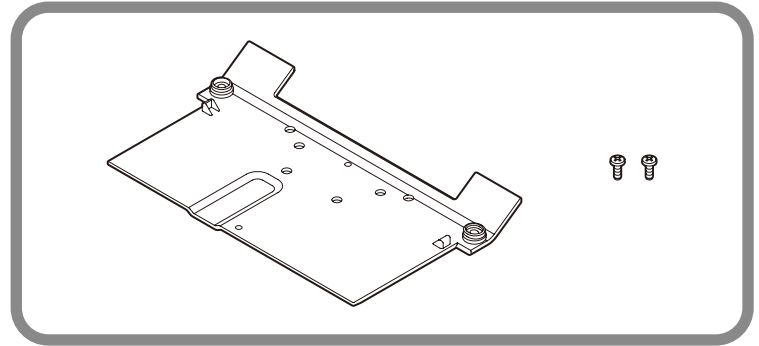
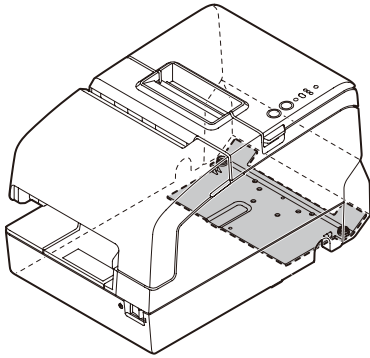


OT-DC6000



EPSON



EN

The OT-DC6000 is a dedicated cover for protecting the wireless LAN unit on the TM-H6000V and TM-H6000VI.

See the illustration for the installation method.

Note: If using together with the DP-502 customer display pole kit, first insert the display's cable into the printer before installing the OT-DC6000 (only for the TM-H6000V).

L'OT-DC6000 est un capot dédié pour protéger l'unité réseau sans fil sur le TM-H6000V et le TM-H6000VI.

FR

Voir l'illustration pour la méthode d'installation.

Remarque : Si vous l'utilisez avec le kit de pôle d'écran client DP-502, insérez d'abord le câble de l'écran dans l'imprimante avant d'installer l'OT-DC6000 (seulement pour le TM-H6000V).

Die OT-DC6000 ist eine Abdeckung für den TM-H6000V und TM-H6000VI zum Schutz des Wireless LAN-Geräts.

DE

Den Installationsvorgang finden Sie in der Abbildung.

Hinweis: Wenn Sie sie zusammen mit dem DP-502 Kundenanzeigemast-Set verwenden, fügen Sie zuerst das Anzeigekabel in den Drucker ein, bevor Sie die OT-DC6000 anbringen (nur für TM-H6000V).

NL

De OT-DC6000 is een afdekking voor de bescherming van de draadloze LAN-eenheid op de TM-H6000V en TM-H6000VI.

Zie de afbeelding voor de installatiemethode.

Opmerking: Als u deze samen gebruikt met de poolset van het DP-502 klantdisplay, moet u eerst de kabel van het display in de printer plaatsen voordat u de OT-DC6000 installeert (alleen voor de TM-H6000V).

IT

L'OT-DC6000 è un coperchio dedicato per proteggere l'unità LAN wireless sulla TM-H6000V e TM-H6000VI.

Vedere la figura per il metodo di installazione.

Nota: quando il prodotto si usa insieme al kit di pali per il display per clienti DP-502, inserire il cavo del display nella stampante prima di installare l'OT-DC6000 (solo per la TM-H6000V).

El OT-DC6000 es una cubierta dedicada para proteger la unidad LAN inalámbrica en la TM-H6000V y TM-H6000VI.

ES

Consulte la ilustración para conocer el método de instalación.

Nota: Si se utiliza junto con el juego de pilar para el visor para cliente DP-502, inserte primero el cable de la pantalla en la impresora antes de instalar el OT-DC6000 (solamente para la TM-H6000V).

PT

O OT-DC6000 é uma capa dedicada para proteger a unidade de rede local sem fios do TM-H6000V e TM-H6000VI.

Consulte a ilustração para ver o método de instalação.

Nota: Se estiver a usar com o kit de haste do visor do cliente DP-502, insira primeiro o cabo do ecrã na impressora antes de instalar o OT-DC6000 (apenas para o TM-H6000V).

TR

OT-DC6000 TM-H6000V ve TM-H6000VI üzerindeki kablosuz LAN ünitesini korumak için özel bir kapaktır.

Kurulum yöntemi için resme bakın.

Not: DP-502 müşteri ekranı ayağı kiti ile birlikte kullanılıyorsa, OT-DC6000 (yalnızca TM-H6000V için) kurulmadan önce ilk olarak ekranın kablosunu yazıcıya yerleştirin.

EL

To OT-DC6000 είναι ένα ειδικό κάλυμμα που προστατεύει τη μονάδα ασύρματου LAN στα TM-H6000V και TM-H6000VI.

Δείτε την απεικόνιση για τη μέθοδο εγκατάστασης.

Σημείωση: Εάν χρησιμοποιείται μαζί με το kit πόλων οθόνης του πελάτη DP-502, τοποθετήστε πρώτα το καλώδιο της οθόνης στον εκτυπωτή πριν από την εγκατάσταση του OT-DC6000 (μόνο για το TM-H6000V).

SL

OT-DC6000 je namenski pokrov za zaščito brezžične enote LAN na TM-H6000V in TM-H6000VI. Glej sliko z navodili za namestitev.

Opomba: Če izdelek uporabljate skupaj s kompletom drogov za zaslon za stranke DP-502, vstavite kabel za zaslon v tiskalnik pred namestitvijo OT-DC6000 (samo za TM-H6000V).

HR

OT-DC6000 je namjenski poklopac za zaštitu bežične LAN jedinice na TM-H6000V i TM-H6000VI.

Pogledajte ilustraciju za metodu instalacije.

Napomena: Ako koristite zajedno s DP-502 kompletom zaslona za kupce sa stupom, najprije umetnite kabel zaslona u pisač prije instalacije OT-DC6000 (samo za TM-H6000V).

MK

OT-DC6000 e специјално наменет капак за заштита на единицата за безжична локална мрежа на TM-H6000V и TM-H6000VI.

Погледнете ја илустрацијата за методот на инсталација.

Забелешка: Ако заедно со DP-502 користите комплет држач на дисплеј на клиент, најпрво ставете го кабелот на екранот во печатачот пред да го инсталирате OT-DC6000 (само за TM-H6000V).

SR

OT-DC6000 je namenski poklopac za zaštitu bežične LAN jedinice na TM-H6000V i TM-H6000VI.

Pogledajte ilustraciju za metod instalacije.

Napomena: Ako koristite zajedno sa DP-502 kompletom na stubu sa prikazom za kupce, prvo umetnite kabl ekrana u štampač pre nego što instalirate OT-DC6000 (samo za TM-H6000V).

DA

OT-DC6000 er et tilhørende dæksel til beskyttelse af den trådløse LAN-enhed på TM-H6000V og TM-H6000VI.

Se illustrationen for installationsmetoden.

Bemærk: Hvis du anvender det sammen med DP-502-sættet til kundedisplay, skal du først sætte skærmens kabel i printerens, før du installerer OT-DC6000 (kun for TM-H6000V).

FI

OT-DC6000 on TM-H6000V:ssä ja TM-H6000VI:ssä oleva oma erityissuojakantensa, joka suojaaa langatonta LAN-yksikköä.

Katso asennusmenetelmä kuvasta.

Huomaa: jos lisäosaa käytetään yhdessä DP-502-asiakasnäytön varsisarjan kanssa, liitä näyttön kaapeli tulostimeen ennen OT-DC6000:n asentamista (koskee vain mallia TM-H6000V).

NO

OT-DC6000 er et dedikert deksel for å beskytte den trådløse LAN-enheten på TM-H6000V og TM-H6000VI.

Se illustrasjonen for installasjonsmetoden.

Merknad: Hvis du bruker det sammen med DP-502 kundedisplaysettet, må du først sette skjermens kabel inn i skriveren før du installerer OT-DC6000 (kun for TM-H6000V).

SV

Se bilden för korrekt installation.

Obs: Vid användning tillsammans med kunddisplaystället DP-502, ska du först ansluta displayens kabel till skrivaren innan du installerar OT-DC6000 (endast för TM-H6000V).

OT-DC6000 to specjalna pokrywa chroniąca moduł sieci bezprzewodowej LAN w TM-H6000V i TM-H6000VI.

PL

Spółób instalacji został przedstawiony na ilustracji.

Uwaga: W przypadku korzystania w połączeniu z zestawem słupka ekranu klienta DP-502, przed instalacją OT-DC6000 włożyć kabel ekranu do drukarki (dotyczy tylko TM-H6000V).

CS

OT-DC6000 je kryt na TM-H6000V a TM-H6000VI určený k ochraně bezdrátové sítě LAN. Viz obrázek pro způsob instalace.

Poznámka: Při použití spolu se zákaznickým displejem DP-502 na nožce nejprve před instalací OT-DC6000 zasuňte kabel displeje do tiskárny (pouze u TM-H6000V).

Az OT-DC6000 egy dedikált fedél a TM-H6000V és a TM-H6000VI vezeték nélküli LAN egységének védelmére.

HU

Lásd az ábrát a telepítési eljárást illetően.

Megjegyzés: Ha DP-502 ügyfélkijelző állványkészlettel együtt használja, először a kijelző kábelét helyezze be a nyomtatóba, mielőtt az OT-DC6000-et telepítené (csak a TM-H6000V esetében).

SK

OT-DC6000 je špecializovaný kryt na ochranu jednotky bezdrôtovj siete LAN na TM-H6000V a TM-H6000VI.

Spôsob inštalácie nájdete na ilustrácii.

Poznámka: Pri použití spoločne so zákaznickou súpravou displeja DP-502, pred inštaláciou OT-DC6000 najskôr vložte do tlačiarne kábel displeja (len pre TM-H6000V).

RO

OT-DC6000 este un capac dedicat pentru protejarea unității wireless LAN de pe TM-H6000V și TM-H6000VI.

Consultați ilustrația pentru metoda de instalare.

Notă: Dacă utilizați împreună cu kitul cu suport pentru afișaj client DP-502, introduceți mai întâi cablul afișajului în imprimantă înainte de a instala OT-DC6000 (doar pentru TM-H6000V).

BG

OT-DC6000 представлява специален капак за защита на безжичното LAN устройство на TM-H6000V и TM-H6000VI.

Вижте илюстрацията за метода на инсталиране.

Забележка: Ако използвате заедно с комплекта тръбна стойка за клиентски дисплей DP-502, първо включете кабела на дисплея в принтера, преди да инсталирате OT-DC6000 (само за TM-H6000V).

LV

OT-DC6000 ir paredzēts, lai aizsargātu bezvadu LAN ierīci uz TM-H6000V un TM-H6000VI.

Skatiet instalēšanas metodes ilustrāciju.

Piezīme: Lietojot kopā ar piercēju displeja statīva komplektu DP-502, pirms OT-DC6000 instalēšanas ievietojiet printerī displeja kabeli (tikai TM-H6000V).

LT

OT-DC6000 yra dangtelis belaidžio LAN įrenginio apsaugai ant modelių TM-H6000V ir TM-H6000VI.

Žr. pav., kuriame pavaizduotas montavimo būdas.

Pastaba: Jei naudojate kartu su kliento ekrano atramos rinkiniu DP-502, prieš sumontuodami OT-DC6000, pirmiausia prie spausdintuvo prijunkite ekrano kabelį (skirta tik TM-H6000V).

ET

OT-DC6000 on spetsiaalne kate TM-H6000V ja TM-H6000VI traadita LAN-seadme kaitseks. Paigaldamisemeetodit vt jooniselt.

Märkus: Kasutamisel koos DP-502 kliendiekraani postikomplektiga sisestage ekraanikaabel printerisse enne OT-DC6000 paigaldamist (ainult TM-H6000V puhul).

إن OT-DC6000 عبارة عن غطاء مُخصص لحماية وحدة شبكة LAN اللاسلكية على TM-H6000VI و TM-H6000V. راجع الرسومات التوضيحية الخاصة بطريقة التركيب.

AR

ملاحظة: في حال استخدمته سوياً مع مجموعة أقطاب شاشة عرض عميل DP-502، فأدخل أولاً كابل الشاشة بداخل الطابعة قبل تركيب OT-DC6000 (خاص في TM-H6000V فقط).

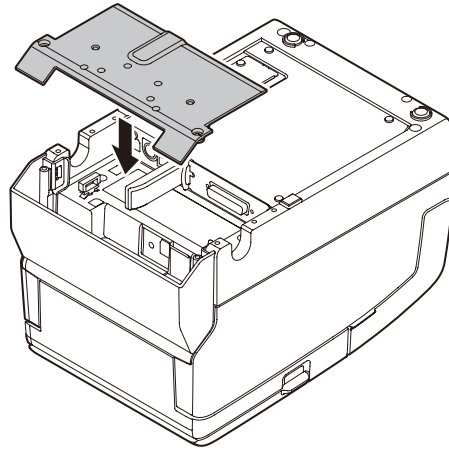
TH

OT-DC6000 เป็นฝาปิดแบบเฉพาะเพื่อปกป้องชุด LAN ไร้สาย สำหรับ TM-H6000V และ TM-H6000VI

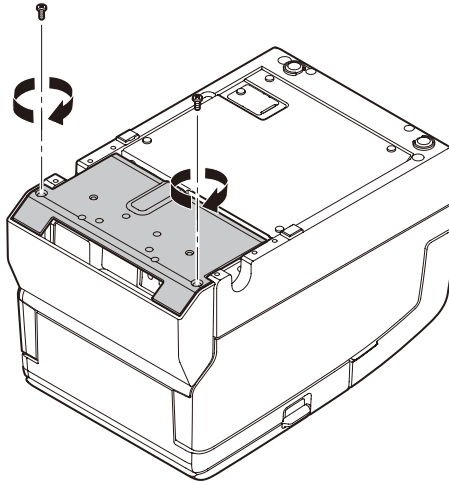
สำหรับวิธีติดตั้งให้ศึกษาจากภาพประกอบ

หมายเหตุ: หากใช้ร่วมกับชุดขั้วแม่เหล็กสำหรับหน้าจอแสดงผลลูกค้า DP-502 ให้เสียบสายเคเบิลของจอแสดงผลเข้ากับเครื่องพิมพ์ก่อนติดตั้งชุด OT-DC6000 (สำหรับ TM-H6000V เท่านั้น)

1



2



No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. No patent liability is assumed with respect to the use of the information contained herein. While every precaution has been taken in the preparation of this book, Seiko Epson Corporation assumes no responsibility for errors or omissions. Neither is any liability assumed for damages resulting from the use of the information contained herein.

Neither Seiko Epson Corporation nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by purchaser or third parties as a result of: accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with Seiko Epson Corporation's operating and maintenance instructions.

Seiko Epson Corporation shall not be liable against any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original Epson Products or Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.